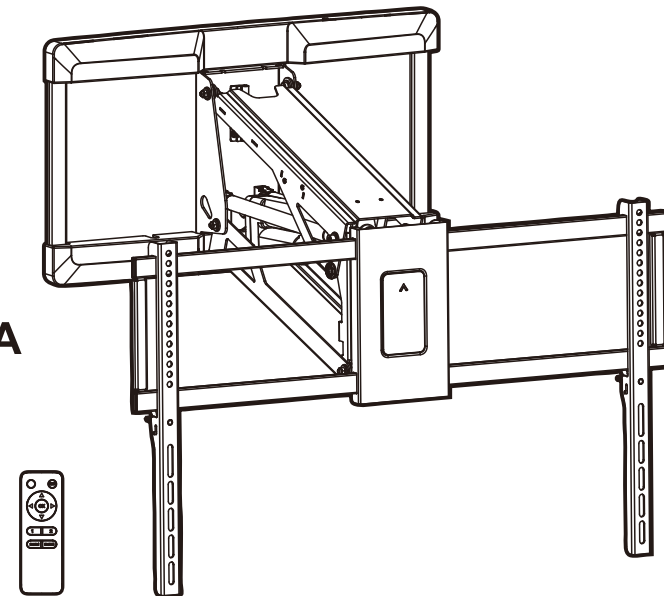




Инструкция по установке

КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРА НАД КАМИНОМ

PS906



Подготовка

1 Какие технические характеристики вам необходимо знать?

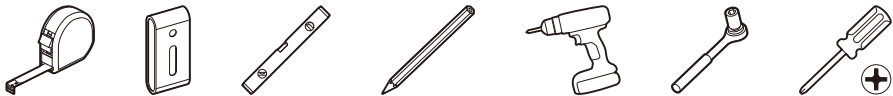

Максимальный вес ТВ
50kg (110lbs)


плоские / изогнутые
43"-90"


Совместим с
VESA

200x100 200x200
200x300 300x200
200x400 400x200
300x300 300x400
400x300 600x200
400x400 600x300
600x400 800x400

2 Какие инструменты вам потребуются при установке?

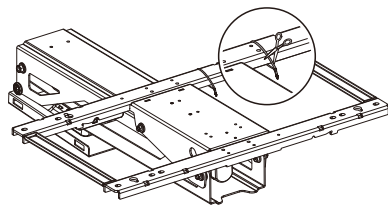


3 Что вам нужно знать перед установкой

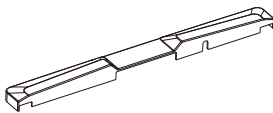
Перед установкой убедитесь, что вы получили все детали в соответствии с контрольным списком компонентов. Если какой-либо из компонентов отсутствует или поврежден, обратитесь к местному продавцу за заменой.

Теперь давайте приступим к установке

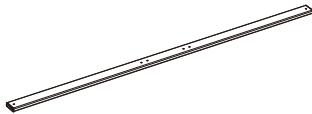
Контрольный список и установка



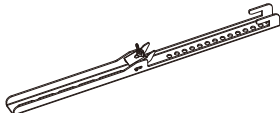
A (x1)



B (x2)



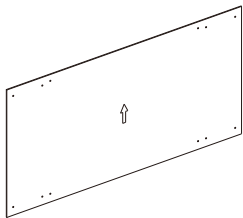
C (x2)



D (x2)



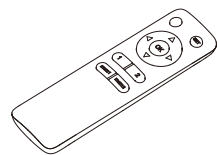
E (x2)



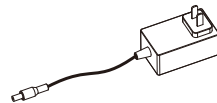
F (x1)



Эту страницу можно разорвать, чтобы вам было легче сопоставить компоненты с изображениями.



G (x1)



H (x1)



I (x2)



J (x4)
M4x20



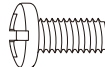
K (x4)
M4x8



L (x1)
2mm



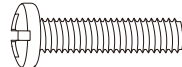
M-A (x4)
M6x14



M-B (x4)
M8x16



M-C (x4)
M6x30



M-D (x4)
M8x35



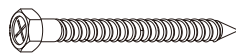
M-E (x4)
D8



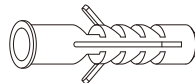
M-F (x4)
Ø15xØ8x5



M-G (x4)
Ø15xØ8x15



W-A (x6)
ST6.3x55

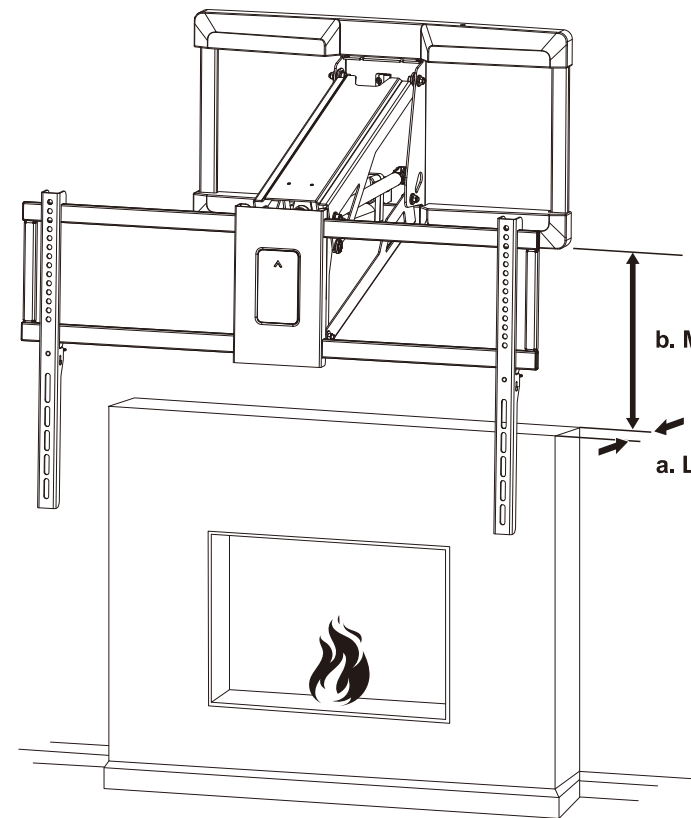


W-B (x6)
Ø10x45



W-C (x6)
D6

Измерьте расположение стен

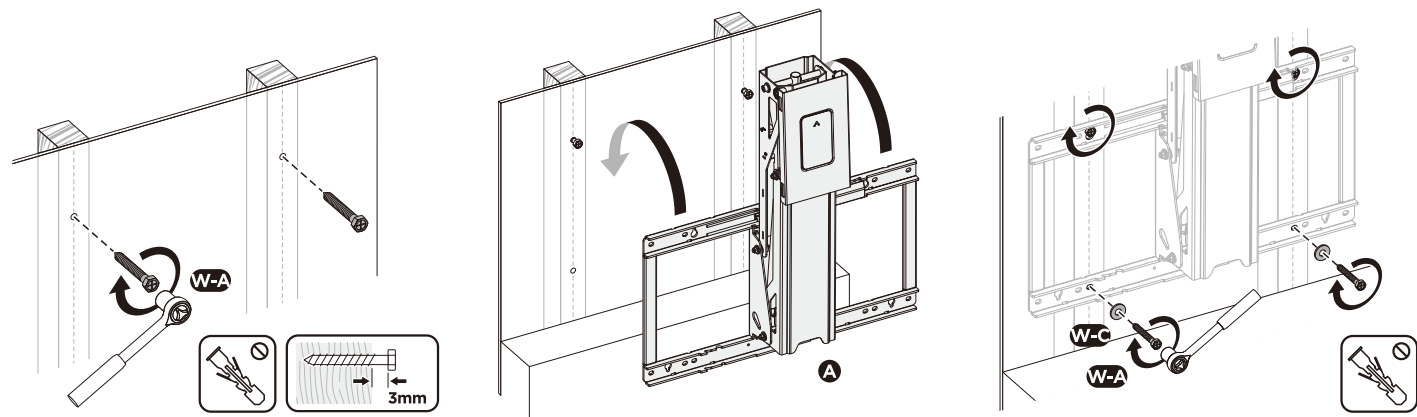
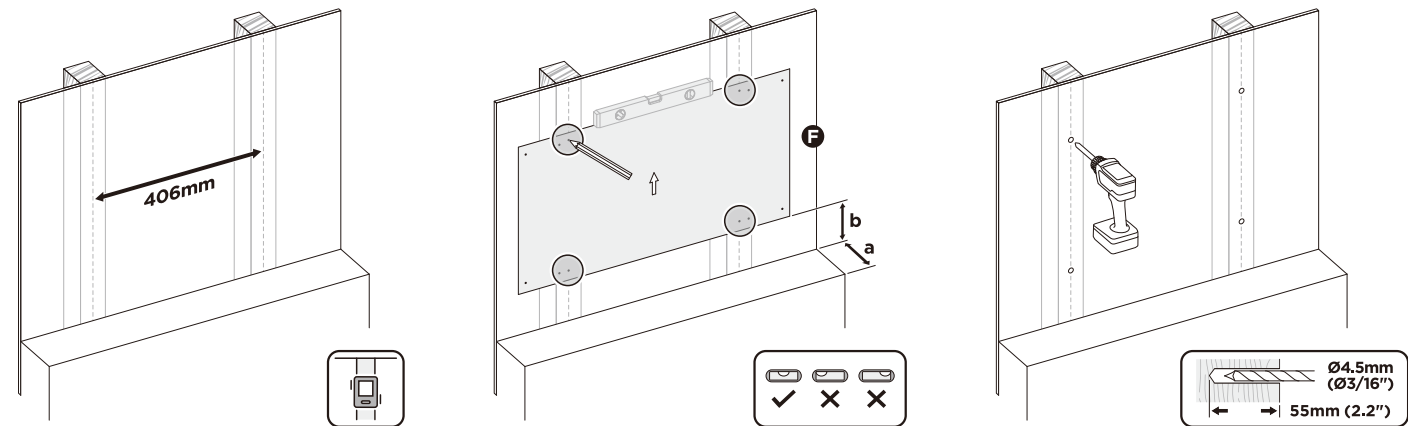


b. Монтажная высота

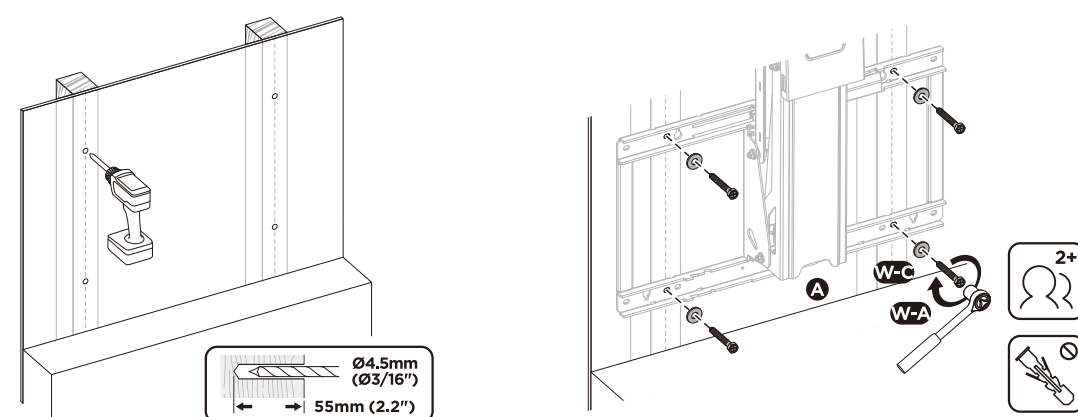
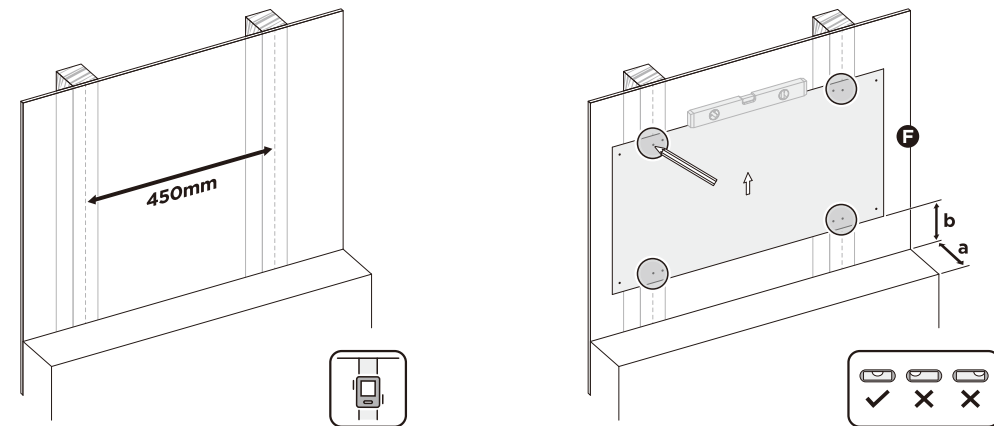
a. Ширина каминной полки

а. Ширина каминной полки	б. Требуемая высота установки
≤ 100mm	80mm
≤ 200mm	200mm
≤ 300mm	250mm
≤ 350mm	300mm

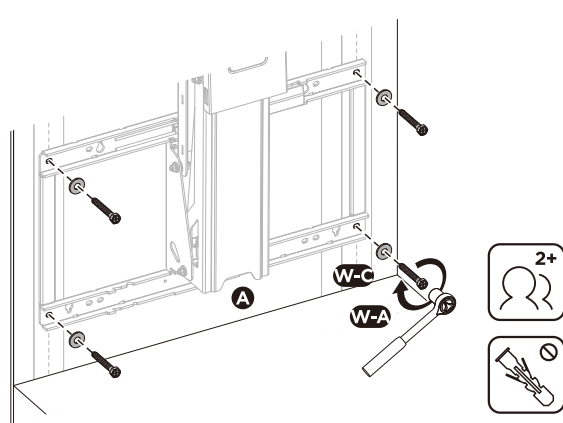
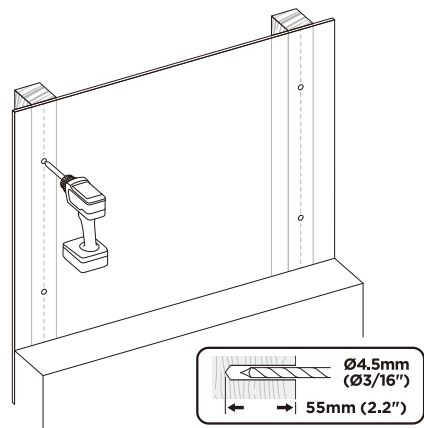
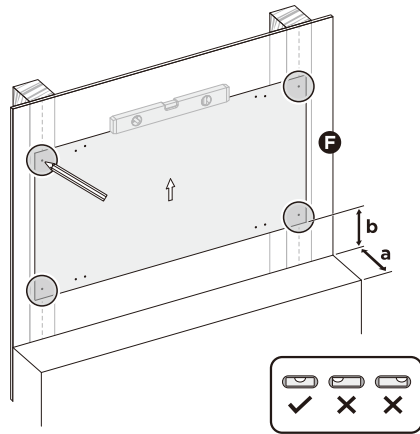
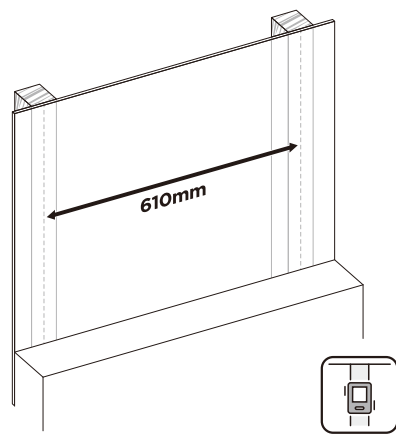
1a Для деревянных шпилек, диаметр 406 мм



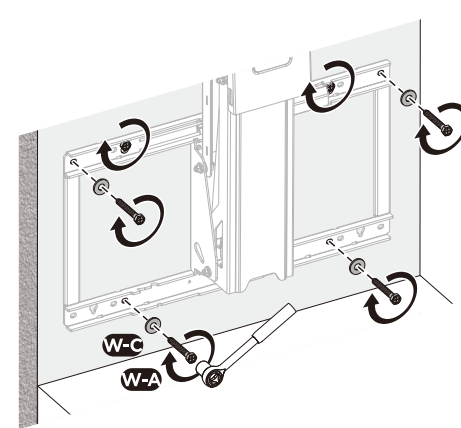
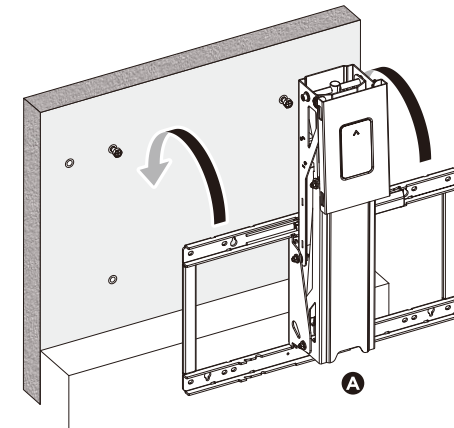
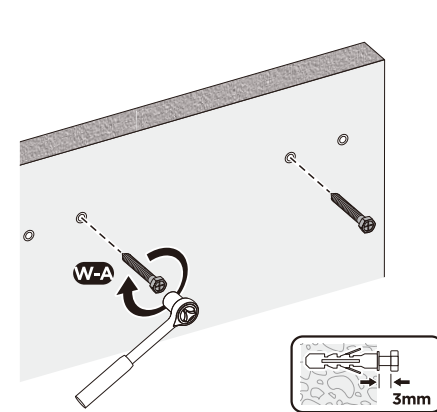
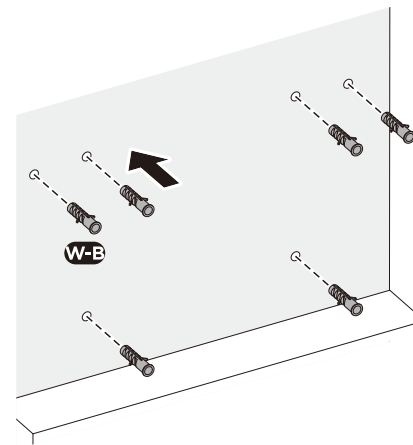
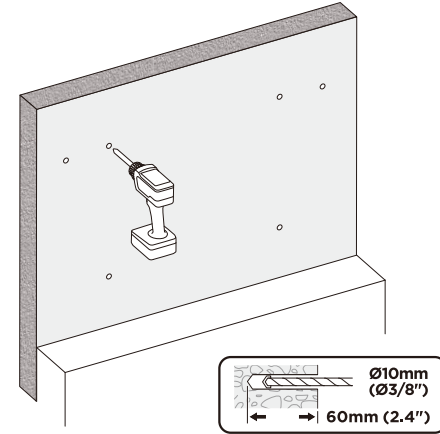
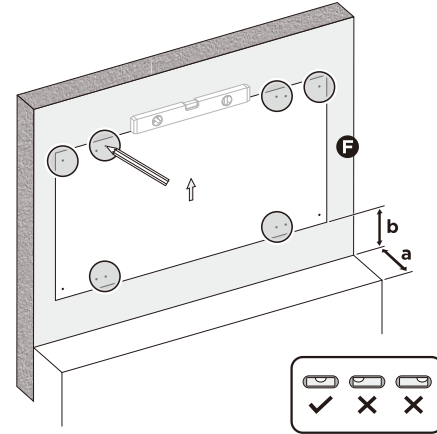
16 Для деревянных шпилек, диаметр 450 мм



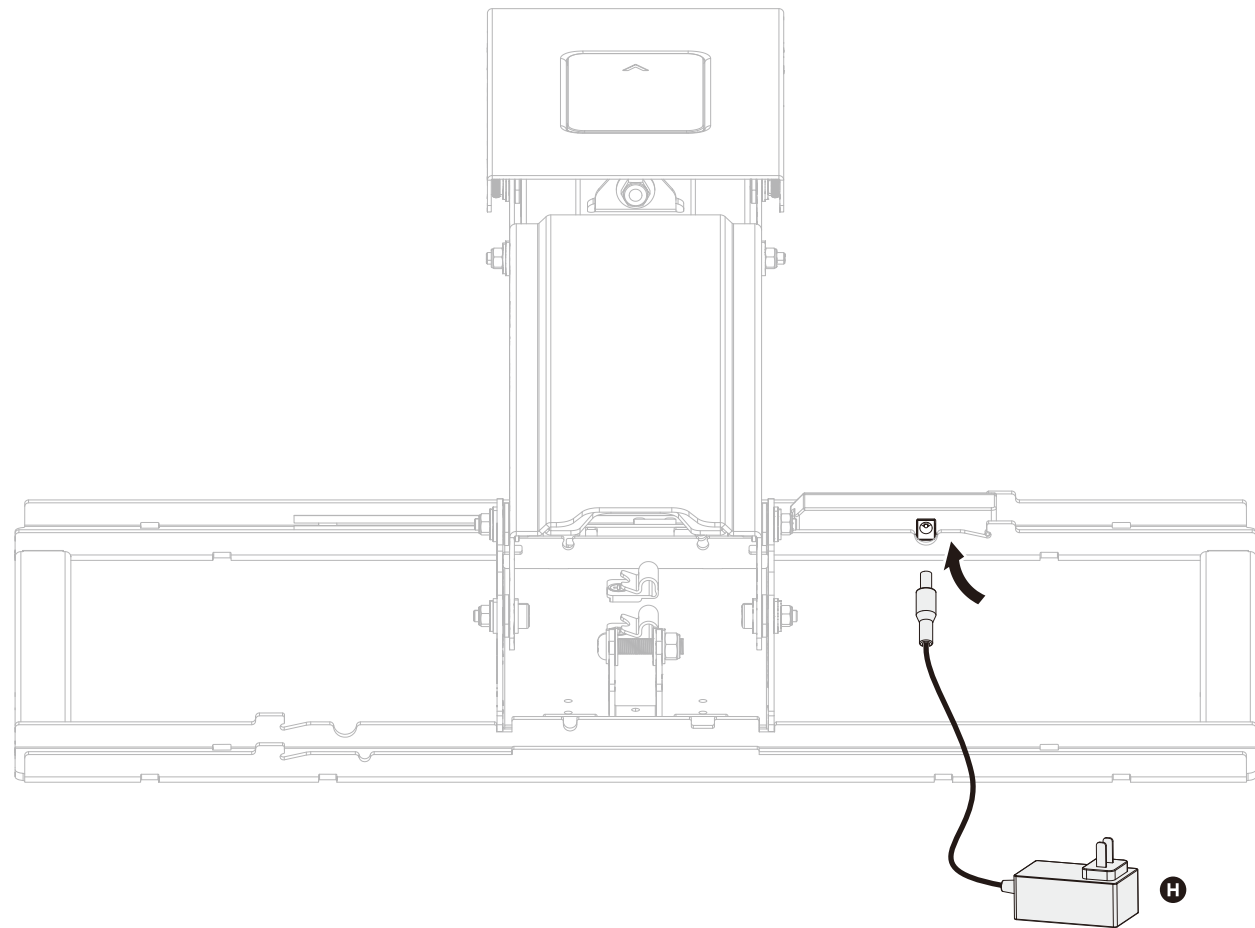
1В Для деревянных шпилек, диаметр 610 мм



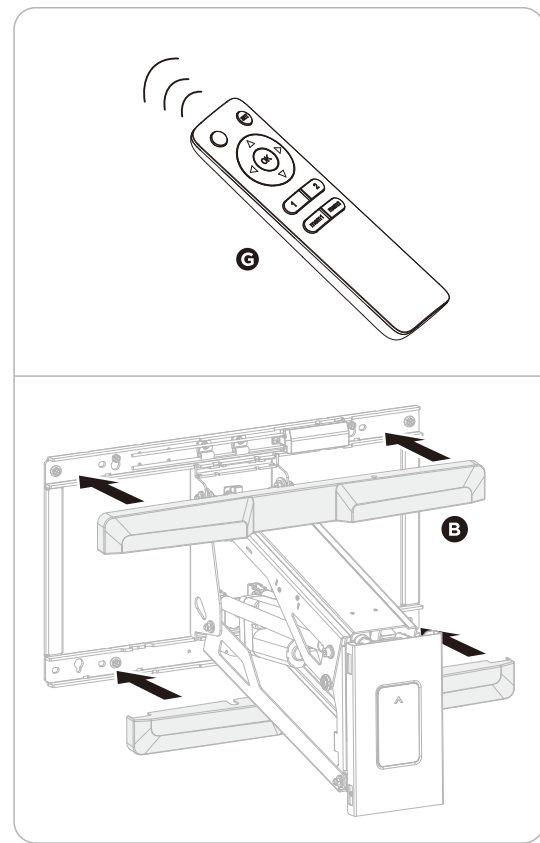
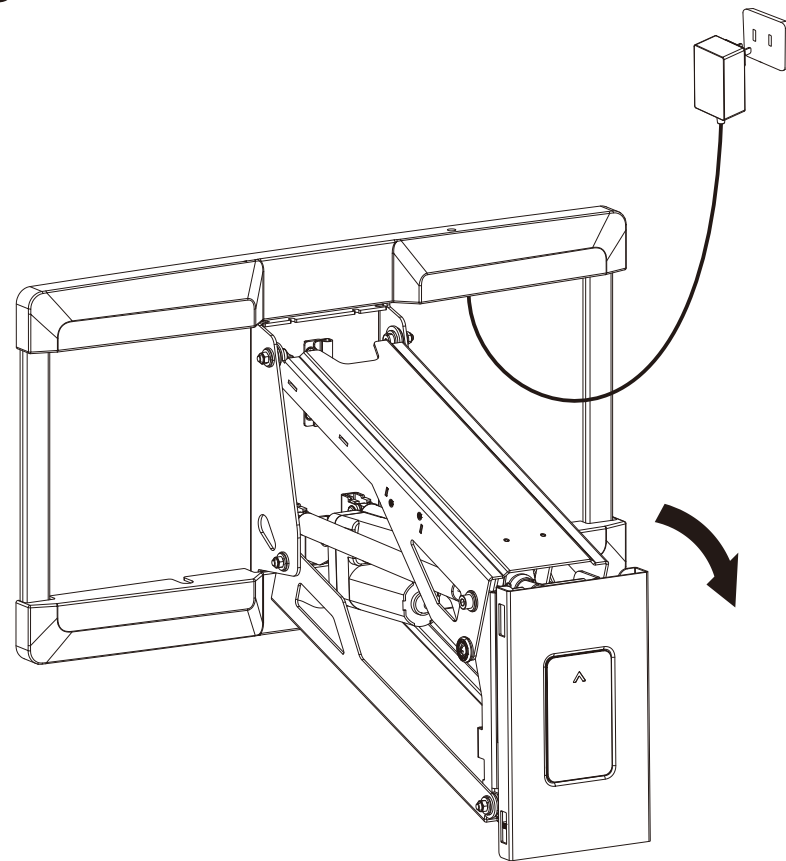
1Г Для сплошной цены



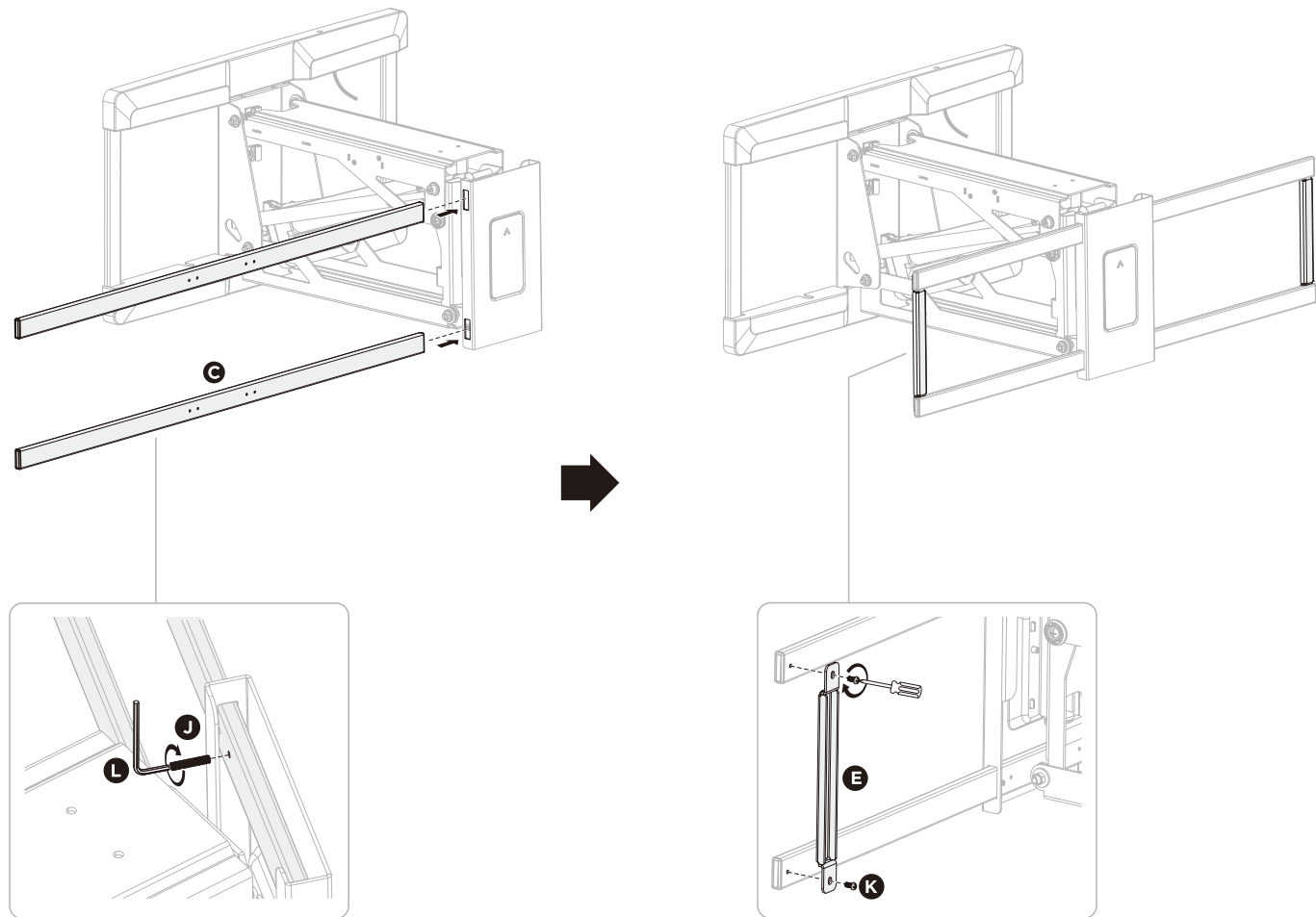
2



3

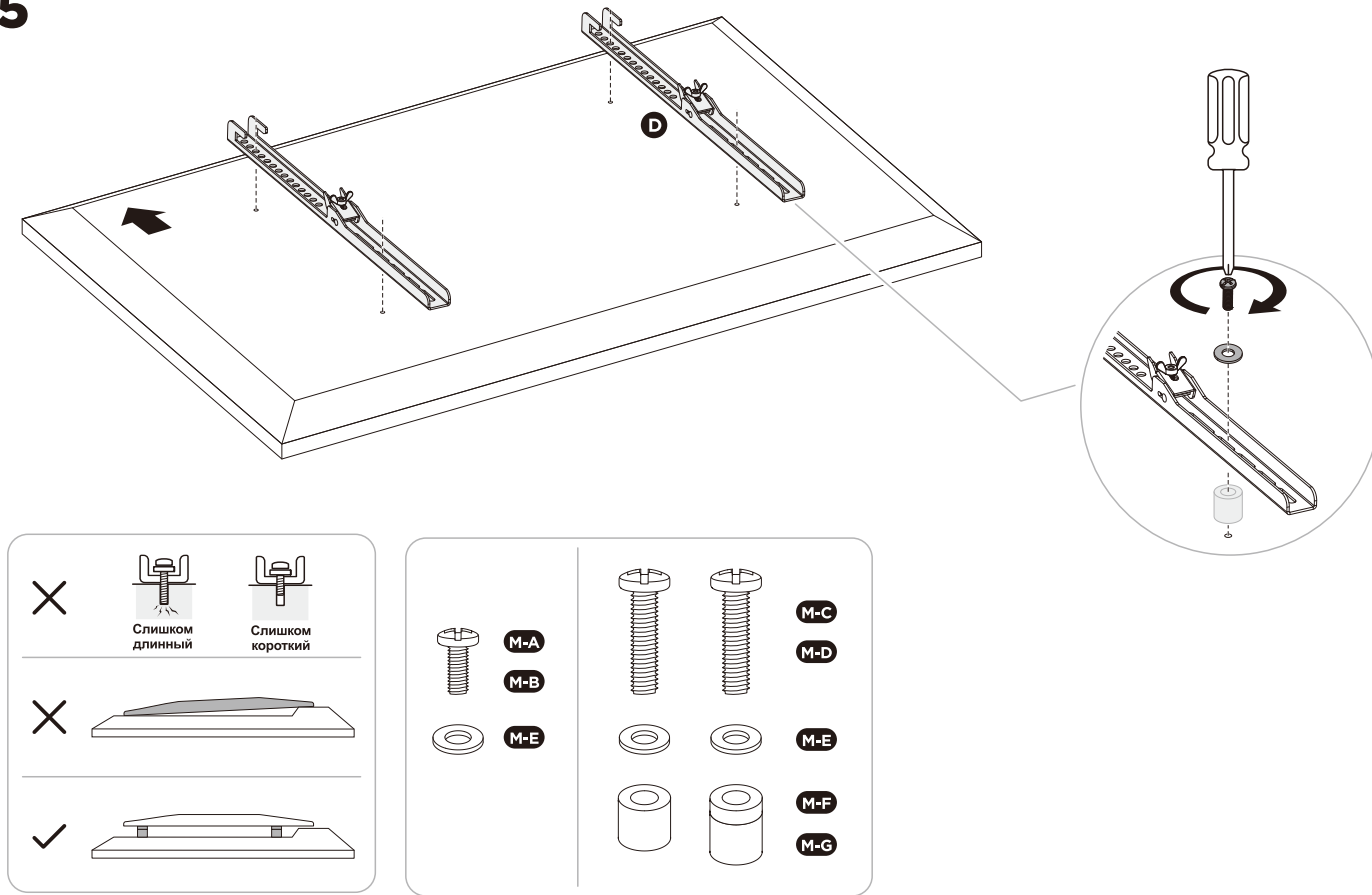


4

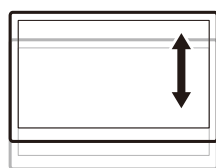
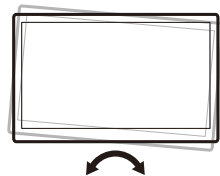
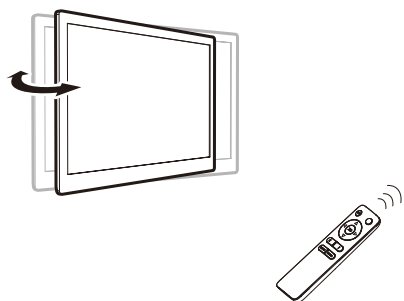
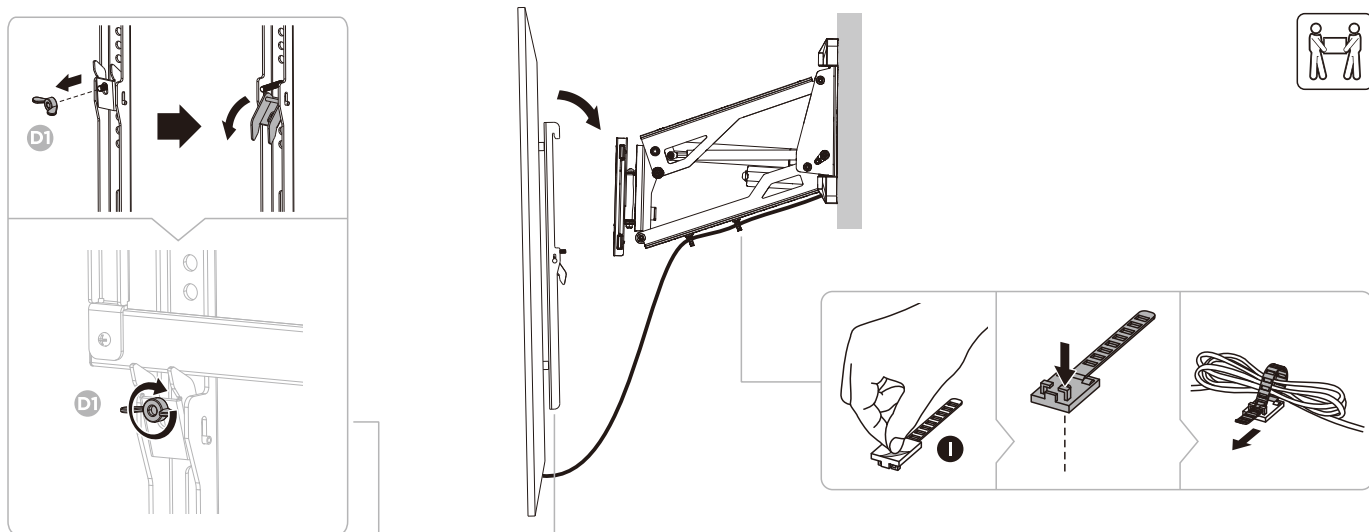


10

5



11



Инструкции по эксплуатации пульта дистанционного управления

А. Функции кнопок

1. Движение вверх/вниз

Нажмите и удерживайте кнопку "△" чтобы поднять крепление. Нажмите и удерживайте кнопку "▽" чтобы опустить крепление. (Советы: Устраните все препятствия в пределах диапазона движения.)

2. Настройка памяти

Удерживайте нажатой кнопку "память" или "память" в течение 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал, указывающий на то, что текущее положение сохранено в памяти. Каждая из кнопок "память" и "память" может сохранять разное положение.

3. Восстановление памяти

Нажмите кнопку "1" или "2" и крепление автоматически переместится в положение, сохраненное в соответствующей кнопке "память" или "память". Нажмите любую кнопку, чтобы остановить движение.

4. Настройка по умолчанию

Кратковременно нажмите кнопку "OK" и крепление автоматически уберется в верхнее положение. Нажмите любую кнопку, чтобы остановить движение.

5. Режим сброса

Отсоедините шнур питания. Подождите 10 секунд и снова подключите. Нажмите и удерживайте кнопку "OK" в течение 5 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал. Крепление начнет подниматься в верхнее положение, а блок управления издаст два звуковых сигнала.

6. Подключение крепления к новому устройству

Короткое нажатие кнопки "память" пять раз, при пятом нажатии вы услышите два звуковых сигнала, которые означают, что крепление отсоединяется от текущего подключенного устройства. Затем следуйте руководству по установке и эксплуатации приложения Tuva, чтобы подключить крепление к новому устройству.

Примечание: Если при подключении устройству не удалось выполнить поиск крепления, выполните описанные выше действия или перезагрузите устройство для поиска крепления.

Б. Кодирование пульта дистанционного управления и блока управления

ШАГ 1: Когда устройство будет включено, нажмите маленькую кнопку на блоке управления тонким инструментом, как показано на рисунке. Устройство издаст звуковой сигнал, указывающий на то, что пульт дистанционного управления запрограммирован. Процесс будет завершаться автоматически до тех пор, пока вы не перестанете слышать звуковой сигнал.

ШАГ 2: Нажмите кнопку "OK" на пульте дистанционного управления, и блок управления в течение приблизительно 10 секунд будет непрерывно издавать звуковой сигнал, указывающий на то, что пульт дистанционного управления запрограммирован. Процесс будет завершаться автоматически до тех пор, пока вы не перестанете слышать звуковой сигнал.

Примечание: При замене нового пульта дистанционного управления на сопряженный выполните очистку сохраненных данных. Нажмите маленькую кнопку на блоке управления, услышав звуковой сигнал, и удерживайте ее в течение нескольких секунд, чтобы подтвердить завершение процесса очистки данных, пока не раздастся длинный звуковой сигнал.

Указания по электробезопасности

- Прибор предназначен для использования только с блоком питания, входящим в комплект поставки прибора. Внесение изменений в данный блок питания запрещено.
- Запрещается использовать систему с поврежденным шнуром питания или вилкой. Если какая-либо деталь повреждена, обратитесь в сервисный центр при покупке для замены.
- Никогда не эксплуатируйте систему, если она находится во влажной среде или если ее электрические компоненты соприкасаются с жидкостями.
- Не чистите устройство, пока к нему подключено питание.
- Не разбирайте и не заменяйте компоненты при подключенном питании.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и размещайте вилку сетевого шнура в недоступном для детей месте.

Внимание



ВВЕДЕНИЕ

Устройство работает от сети электропитания. Во избежание ожогов, пожара и поражения электрическим током, а также для обеспечения безопасного и правильного использования системы и сохранения долговечности всей конструкции и встроенной электроники, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию.

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, не должны пользоваться прибором, если они не находятся под наблюдением, не понимают связанных с этим опасностей или не прошли тщательный инструктаж по использованию прибора лицом, ответственным за безопасность этих лиц.
- Не оставляйте шнуры или вилки неубранными, чтобы избежать опасности споткнуться.
- Любые попытки реконструировать конструкцию не допускаются.

Диагностика

Если возникнет проблема, воспользуйтесь приведенными ниже рекомендациями по устранению неполадок. Если проблема не указана в списке, обратитесь к местному дистрибьютору за дополнительной технической помощью.

Вопрос: Крепление телевизора с электроприводом не реагирует на дистанционное управление.

Ответ: Возможные причины могут быть связаны с креплением телевизора или дистанционным управлением.

Крепление для телевизора

- Возможно, система перегревается. Проверьте, не подает ли устройство звуковой сигнал четыре раза после нажатия кнопки. Если это так, дайте устройству остыть и нагреться до комнатной температуры (около 12 минут).
- Возможно, шнур питания AC/DC отсоединен от розетки/крепления. Проверьте подключение к розетке/креплению, чтобы убедиться, что устройство подключено к сети.

Дистанционное управление

- Возможно, рабочее расстояние пульта дистанционного управления слишком велико и находится за пределами досягаемости крепления. Допустимая дальность действия должна составлять не более 10м (30 футов).
- Возможно, батарейки в пульте дистанционного управления разряжены. Замените батарейки.
- Возможно, пульт дистанционного управления неисправен. Проверьте, загорается ли индикатор на пульте дистанционного управления при нажатии кнопки. Если нет, обратитесь за заменой в свой магазин.

Вопрос: Во время работы кронштейн телевизора перестает двигаться и издает длинный звуковой сигнал.

Ответ: Проверьте, не мешает ли монтажу посторонний предмет. Если это так, извлеките этот предмет и уберите.

- Вес телевизора может превышать максимальное ограничение по весу, установленное системой крепления.

- Возможно, оборван провод двигателя. Перезагрузите систему. Если проблема не устранена, обратитесь в магазин, где вы приобрели устройство для замены.

Вопрос: Крепление телевизора издает необычный шум или звуковое сопровождение.

Ответ: Проверьте все подключения питания и перезагрузите систему. Если устройство продолжает издавать ненормальный шум, пожалуйста, обратитесь в место приобретения для замены.



Утилизация: Изделие с такой маркировкой не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате бесконтрольной утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь местной службой утилизации или обратитесь в пункт покупки, чтобы сдать изделие.



IMPORTANT:

Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty.

INSTRUCTIONS OF SAFETY AND WARNINGS:

- Make sure that the mounting surface is strong enough to handle a mounted product and equipment.
- DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY.
- Always use an assistant or a mechanical lifting device to safely lift and position heavy products.
- Tighten screws firmly, but do not over tighten. Over tightening can cause product damage that greatly reduces the holding power.
- Keep a clear area and distance from moving parts when using the product.
- Use only as intended. Never stand, hang or climb on the product.
- This product is intended for indoor use only.
- Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.
- This product may contain small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep children away unless the product is intended for their use and all instructions and manuals are fully reviewed and understood by them.
- Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

THE PRODUCT IS POWERED BY ELECTRICITY. TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS. ALWAYS FOLLOW THESE GUIDELINES:

- Never operate the system with a damaged cord or plug.
- Don't leave the cords or plugs unorganized in order to prevent tripping hazards.
- Never operate the system if it's in a moist environment or if its electrical components have contact with liquid.
- Unplug the product from the electrical outlet before cleaning or when the system isn't in use.
- Alterations of the given power unit aren't allowed. Don't disassemble or replace components while the power is still connected without authorization.

Should you ever have any questions or feel you require help please contact your place of purchase for assistance.



IMPORTANT:

Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner des blessures graves, des incendies, des décharges électriques ou l'annulation de la garantie de l'usine.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS:

- S'assurer que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter le produit et l'équipement montés.
- NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE.
- Toujours utiliser un assistant ou un dispositif de levage mécanique pour soulever et positionner en toute sécurité les produits lourds.
- Serrer les vis fermement, mais sans trop serrer. Un serrage excessif peut endommager le produit et réduire considérablement sa capacité de maintien.
- Lors de l'utilisation du produit, garder une zone dégagée et une distance suffisante par rapport aux pièces mobiles.
- Utiliser ce produit uniquement de la manière prévue. Ne pas se tenir, s'accrocher ou grimper sur le produit.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Toute tentative de reconstruction du cadre n'est pas autorisée.
- Ce produit peut contenir de petites pièces susceptibles de présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Tenez les enfants éloignés du produit,

à moins que celui-ci ne soit destiné à leur usage et que toutes les instructions et manuels soient entièrement examinés et compris par eux.

- Vérifier à intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) que le produit est sécurisé et peut être utilisé en toute sécurité.

LE PRODUIT EST ALIMENTÉ PAR L'ÉLECTRICITÉ. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BRÛLURE, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, SUIVEZ TOUJOURS LES CONSIGNES SUIVANTES:

- Ne jamais faire fonctionner le système avec un cordon ou une fiche endommagés.
- Ne pas laisser les cordons ou les fiches désorganisés afin d'éviter les risques de trébuchement.
- Ne jamais faire fonctionner le système dans un environnement humide ou si ses composants électriques sont en contact avec du liquide.
- Débrancher le produit de la prise électrique avant de le nettoyer ou lorsque le système n'est pas utilisé.
- Toute modification de l'unité d'alimentation donnée n'est pas autorisée. Ne pas démonter ou remplacer des composants lorsque l'alimentation est encore connectée sans autorisation.

Si vous avez des questions ou besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter le magasin où vous avez effectué votre achat pour obtenir de l'aide.



WICHTIG:

Es kann zu schweren Verletzungen, Schäden am Gerät oder zur Erlöschung der Werkgarantie kommen, wenn Sie nicht alle Anweisungen lesen, verstehen und befolgen.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu tragen.
- DIE ANGEGEBENE MAXIMALE GEWICHTSKAPAZITÄT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN.
- Schwere Produkte dürfen aus Sicherheitsgründen nur mit Hilfe einer Hilfsperson oder einer mechanischen Hebevorrichtung angehoben und positioniert werden.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht übermäßig fest an. Ein übermäßiges Anziehen kann das Produkt beschädigen und die Halteleistung stark verringern.
- Halten Sie bei der Verwendung des Produkts einen Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen ein.
- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. Sie dürfen niemals auf dem Produkt stehen, hängen oder klettern.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Es ist nicht erlaubt, die Konstruktion zu rekonstruieren.
- Dieses Produkt enthält möglicherweise Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie Kinder fern, außer wenn das Produkt für sie vorgesehen ist und sie alle Anweisungen und Handbücher vollständig gelesen und verstanden haben.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) auf seine Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit.

Das Produkt wird mit Strom betrieben. Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, sollten Sie immer die folgenden Hinweise beachten:

- Betreiben Sie das System niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- Vermeiden Sie es, die Kabel oder Stecker ungeordnet zu lassen, um Stolperfallen zu verhindern.
- Überprüfen Sie das System niemals in feuchter Umgebung oder wenn seine elektrischen Komponenten mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Es ist nicht erlaubt, Änderungen an der vorgegebenen Stromversorgung vorzunehmen. Sie dürfen keine Komponenten zerlegen oder austauschen, solange das Gerät noch an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Falls Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an die Stelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.



IMPORTANTE:

Si no se leen, se comprenden a fondo y se siguen todas las instrucciones, se pueden producir lesiones personales graves, daños al equipo o la anulación de la garantía de fábrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS:

- Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente fuerte como para soportar el producto y el equipo montados.
- NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA MÁXIMA INDICADA.
- Utilice siempre un ayudante o un dispositivo mecánico de elevación para levantar y colocar con seguridad los productos pesados.
- Apriete los tornillos con firmeza, pero no lo haga en exceso. Un apriete excesivo puede provocar daños en el producto que reduzcan en gran medida su capacidad de sujeción.
- Mantenga una zona despejada y una distancia de las piezas móviles cuando utilice el producto.
- Utilícelo solo para el uso previsto. Nunca se pare, se cuelgue o suba al producto.
- Este producto está destinado a ser utilizado únicamente en interiores.
- No se permite ningún intento de reconstruir la construcción.
- Este producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia si se ingieren. Mantenga a los niños alejados a menos que el producto esté destinado a su uso y todas las instrucciones y manuales hayan sido revisados y comprendidos por ellos.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el producto es seguro y se puede utilizar.

ESTE PRODUCTO FUNCIONA CON ELECTRICIDAD. PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A LAS PERSONAS, SIGA SIEMPRE ESTAS PRECAUCIONES:

- Nunca haga funcionar el sistema con un cable o enchufe dañado.
- No deje los cables o el enchufe desordenados para evitar riesgos de tropiezos.
- Nunca haga funcionar el sistema si está en un entorno húmedo o sus componentes eléctricos tienen contacto con líquidos.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo o cuando el sistema no esté en uso.
- No se permiten alteraciones de la unidad de alimentación dada. No desmonte ni sustituya los componentes mientras la alimentación está conectada sin autorización.

Si tiene alguna duda o cree que necesita ayuda, póngase en contacto con su lugar de compra para que le ayuden.



IMPORTANTE:

É extremamente importante ler, compreender na íntegra e seguir todas as instruções. Qualquer falha em seguir estes passos pode resultar em sérios ferimentos, danos no equipamento e anulação da garantia.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS:

- Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar o produto e o equipamento montados.
- NÃO EXCEDA A CAPACIDADE MÁXIMA DE PESO INDICADA.
- Utilize sempre um assistente ou um dispositivo de elevação mecânico para levantar e colocar no lugar quaisquer produtos pesados de modo seguro.
- Aperte os parafusos com firmeza, mas sem os apertar demasiado. Quando apertados em demasia, são causados danos que reduzem significativamente a capacidade de fixação.
- Ao utilizar o produto, mantenha uma área livre de objetos e distância de quaisquer peças móveis.
- Utilize o produtos apenas para os fins previstos. Nunca se deve subir, escalar ou pendurar sobre o produto.
- Este produto destina-se apenas a ser utilizado em espaços interiores.
- Não são permitidas quaisquer tentativas de reconstruir a estrutura.
- Este produto pode conter peças pequenas que constituem perigo de asfixia, se colocadas na boca. Mantenha as crianças afastadas do produto, a menos que este se destine às mesmas e que todas as instruções e manuais sejam totalmente analisados e compreendidos por elas.
- Verifique com alguma regularidade de o produto se mantém seguro para ser utilizado (pelos menos de três em três meses).

O PRODUTO É ALIMENTADO POR CORRENTE ELÉTRICA. PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO, OU FERIMENTOS EM PESSOAS, SIGA SEMPRE AS SEGUINTES NORMAS:

- Nunca utilize o sistema com um cabo ou uma ficha elétrica danificados.
- Não deixe cabos ou fichas desorganizados, para evitar que alguém tropece.
- Nunca utilize o sistema se estiver num ambiente húmido ou se os seus componentes elétricos tiverem estado em contacto com líquidos.
- Desligue o produto da tomada elétrica antes de qualquer limpeza ou quando o sistema não estiver a ser utilizado.
- Não são permitidas quaisquer alterações aos componentes de alimentação elétrica fornecidos. Não desmonte nem substitua componentes sem autorização enquanto estes ainda estiverem ligados à corrente elétrica.

Caso tenha alguma dúvida ou ache que precisa de ajuda, entre em contacto com o local onde efetuou a compra para obter ajuda.



- УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**
- Убедитесь, что монтажная поверхность достаточно прочная, чтобы выдержать монтируемое изделие и оборудование.
 - НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС.**
 - Для безопасного подъема и надлежащего размещения тяжелых изделий обязательно обращайтесь за помощью или пользуйтесь грузоподъемными механизмами.
 - Винты следует затягивать плотно, но не перетягивая их. Перетягивание может привести к повреждению изделия, что значительно ухудшит прочность крепления.
 - Держитесь на достаточном безопасном расстоянии от движущихся частей изделия при его использовании.
 - Используйте только по назначению. Никогда не становитесь на изделие, не виси́те на нем и не залезайте на него.
 - Данное изделие предназначено для использования только в помещениях.
 - Любые попытки изменить конструкцию запрещены.
 - Данное изделие может содержать мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути. Не подпускайте детей к изделию, если оно не предназначено для использования ими или если они полностью не ознакомлены с инструкциями и указаниями по эксплуатации и не понимают их.
 - Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), что изделие зафиксировано и его использование безопасно.

- ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ПИТАЕТСЯ ОТ СЕТИ. ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМ. ВСЕГДА СЛЕДУЙТЕ ДАННЫМ ИНСТРУКЦИЯМ:**
- Никогда не пользуйтесь системой с поврежденным шнуром или штепсельной вилкой.
 - Следите за надлежащим положением шнуров и штепсельной вилки, чтобы не создать травмоопасного препятствия.
 - Никогда не используйте эту систему крепления в условиях повышенной влажности или если ее компоненты контактируют с жидкостями.
 - Отключите изделие от сети перед чистой или когда система не используется.
 - Переделка имеющегося блока питания запрещена. Без разрешения не разбирайте и не меняйте компоненты в подключенном к сети изделии.
- Если у вас возникнут вопросы или вам потребуется помощь, свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели изделие.**

مهم:
إن عدم قراءة التعليمات بعناية وعدم فهمها واتباعها قد يؤدي إلى التعرض لإصابات جسدية خطيرة أو تلف المعدات أو إلقاء ضامن المنتج.

- تعليمات السلامة والتحذيرات:**
- احرص على أن يكون سطح التثبيت قويًا بما يكفي لحمل المنتج عليه وبعيدًا عن المعدات.
 - لا تتجاوز الحد الأقصى لسعة الوزن المسموح.
 - استشر دائمًا بائعك أو جهاز ميكانيكي رفع الجهاز بطريقة سليمة ووضع المنتجات الثقيلة في أماكنها.
 - ارتدِ الرباطي بإحكام لكن لا تبالغ في ربطها. قد يؤدي الرباط في الرقبة إلى تلف المنتج، مما يقلل من عمره.
 - حافظ على وجود مساحة طويـس ومسافة كافية بعيدًا عن الأجزاء المتحركة عند استخدام المنتج.
 - استخدمه لأغراض المحددة فقط. شجّع عميلك الوقوف على المنتج أو التعلق به أو تسلقه.
 - هذا المنتج خاص باستخدام داخل المنزل فقط.
 - غير مسموح بأي محاولات لإجراء أي تعديلات على بنية الجهاز.
 - قد يحتوي هذا المنتج على أغراض صيفية قد تسبب في حدوث احتراق في حال إتخاذها احرص على إبعاد الأطفال إلا إذا كان المنتج من أجلهم، وبعد أن يتم مراجعة كل التعليمات والكتيبات وفهمها بالكامل.
 - تأكد من أمان المنتج ولماصته للاستخدام وذلك على مدى فترات منتظمة (كل ثلاثة أشهر على الأقل).

- يصل هذا المنتج بالكهرباء. لتقليل مخاطر نشوب الحرائق والاشتعال والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، اتبع هذه الإرشادات دائمًا:**
- لا تشغل النظام أبدًا إذا كان السلك أو القابس تالئًا.
 - لا تضع الكابل أو القابس بطريقة غير منظمة منمًا لحظر التنتر.
 - لا تشغل النظام أبدًا إذا كانت البيئة المحيطة رطبة أو إذا أصابت السوائل مكوناته الكهربائية.
 - احصل المنتج عن القابس من منفذ الكهرباء قبل التنظيف أو حين لا يكون مستخدمًا.
 - غير مسموح بتبديل وحدة الطاقة الموجودة. لا تقم بتك أو مكونات أو تبديلها والجهاز موصول بال طاقة.

إذا كنت لديك أي أسئلة أو كنت ترغب في طلب المساعدة، يُرجى التواصل مع المكان الذي اشترت منه المنتج وذلك من أجل المساعدة.



- 重要事項:**
すべての指示を読み、完全に理解し、従わないと、重傷を負ったり、機器が損傷したり、工場保証が無効になったりする可能性があります。
- 安全性と警告の説明:**
- 取り付け面は、取り付けられた製品や機器を取り扱うのに十分な強度があることを確認してください。
 - 記載されている最大重量を超えないようにしてください。
 - 重い製品を安全に持ち上げて配置するには、常にアシスタントまたは機械式持ち上げ装置を使用してください。
 - ネジはしっかりと締めますが、締めすぎないでください。締めすぎると製品が損傷し、保持力が大幅に低下する可能性があります。
 - 製品を使用する場所には、障害物がなく、可動部品から適切な距離を保つ必要があります。
 - 意図したとおりにおみ使用してください。製品の上に上ったり、ぶら下がったり、登ったりしないでください。
 - 本製品は屋内での使用のみを目的としています。
 - 許可なく製品構造を変更しないでください。
 - この製品には、飲み込んだ場合に窒息の危険性がある小さなアイテムが含まれている場合があります。子供たちを遠ざけてください。製品自体が子供向けに設計されており、このマニュアルを完全に理解していない限り、子供はこの製品を使用しないでください。
 - 製品が安全に使用できることを定期的に（少なくとも3か月ごとに）確認してください。

- 製品は電気を動力源としています。火傷、火災、感電、または人体への傷害のリスクを軽減するため、常に次のガイドラインに従ってください:**
- 破損したコードやプラグを使用してシステムを操作しないでください。
 - つまずきの危険を防ぐために、コードとプラグがきちんと整頓されていることを確認してください。
 - システムが濡った環境にある場合、またはその電気部品が液体と接触している場合は、システムを絶対に操作しないでください。
 - 清掃する前、またはシステムを使用していないときは、コンセントから製品のプラグを抜いてください。
 - 元のパワーユニットの変更は許可されません。電源が接続されている間は、許可なくコンポーネントを分解または交換しないでください。

ご不明な点がある場合やサポートが必要な場合は、購入先にお問い合わせください。

중요 주의사항:
모든 지침을 읽고 철저히 이해하고 따르지 않으면 심각한 부상, 장비 손상 또는 공장 보증 무효화로 이어질 수 있습니다.

- 안전 및 경고 지침:**
- 장착된 제품 및 장비를 다룰 수 있을 만큼 직각면이 든든한지 확인하십시오.
 - 표시된 최대 중량 용량을 초과할 수 없습니다.
 - 보조 설치나 기계식 리프팅 장치를 사용하여 무거운 제품을 안전하게 들어 올리고 위치를 잡습니다.
 - 나사를 단단히 조이되 과도 조이지 마십시오. 과도하게 조이면 제품이 파손되어 유지력이 크게 저하될 수 있습니다.
 - 제품을 사용할 때는 움직이는 부분과 일정한 거리를 두고 사용합니다.
 - 의도한 대로만 사용합니다. 절대로 제품 위에 서거나 매달리거나 올라가지 마십시오.
 - 본 제품은 실내 전용 제품입니다.
 - 제품의 구조를 재구성하려는 시도는 허용되지 않습니다.
 - 본 제품은 상할 경우 철식 위험이 있는 작은 아이템이 함유될 수 있습니다. 제품이 어린이의 사용을 위한 것이 아니고 어린이가 모든 지침과 설명서를 완전히 이해한 경우를 제외하고, 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
 - 제품의 안전성을 정기적(최소 3개월에 한 번)으로 확인합니다.

- 본 제품은 전기로 구동됩니다. 화상, 화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이기 위해 항상 다음 지침을 따르십시오:**
- 손상된 코드나 플러그로 시스템을 작동하지 마십시오.
 - 열려 붙어있 위험이 있으므로 코드나 플러그를 정리하지 않은 상태로 두지 마십시오.
 - 시스템이 습한 환경에 있거나 전자 부품이 액체와 접촉한 경우 시스템을 작동하지 마십시오.
 - 정소하기 전이나 시스템을 사용하지 않을 때는 전기 콘센트에서 제품의 플러그를 뽑으십시오.
 - 전원 장치의 변경은 허용되지 않습니다. 승인 없이 전원이 연결된 상태에서 부품을 분해하거나 교체하지 마십시오.
- 질문이 있거나 도움이 필요하신 경우 구입처에 문의하여 도움을 받으십시오.**



- 重要:**
請在安裝前仔細閱讀本手冊至完全理解。任何不遵守本手冊的操作可能會導致嚴重的人身傷害、產品損壞、或違反保修條款。
- 安全提示与警告:**
- 請確保安裝表面足以支撐所安裝的產品和設備。
 - 請勿超過所列的最大可承重量。
 - 請務必有人協助操作且使用輔助工具安全固定產品。
 - 擰緊螺絲，但請勿過度擰緊以免對產品造成損壞從而降低產品性能。
 - 應保持產品使用區域無障礙物，並與產品活動部件保持適當距離。
 - 請勿將此產品用於其他目的，切勿站立、吊挂、攀爬在本產品上以防造成嚴重的身體傷害。
 - 僅限室內使用。
 - 請勿擅自修改產品結構。
 - 此產品包含若吞嚥可能引起窒息危險的小部件。請遠離兒童。除產品本身為兒童設計，且其已完全理解本手冊後，兒童方能使用本產品。
 - 請定期檢查產品是否安全可用（至少每三個月）。

- 本產品由電力驅動，為避免灼傷、火災、觸電及人身傷害等事故發生，請遵守以下指南:**
- 請勿在電源電線或者插頭損壞的情況下操作使用本產品。
 - 請確保電線和插頭整潔有序，以防絆倒他人。
 - 請勿在電子系統處於潮濕環境或者電子部件沾有液體的情況下操作使用本產品。
 - 請勿在電源連接時清潔本產品，產品開置不用時請斷開電源。
 - 請勿擅自更換原提供電源設備。請勿擅自在電源連接時拆卸或者替換部件。

若您有任何疑問或需要任何幫助，請聯繫當地經銷商。